

## O QUE PODEREI FAZER? WHAT CAN I DO?

**Aluguer de Bicicletas**  
Rent Bicycles

**Atividades com Burros e Cavalos**  
Activities with Donkeys and Horses

**Atividades com Segways**  
Activities with Segways

**Caminhadas**  
Hiking

**Festas de Aniversário**  
Birthday Parties

**Passeios Interpretativos**  
Interpretive Tours

**Oficinas de Natureza**  
Nature Workshops

**Visitar a Horta Biológica**  
Visit the Organic Garden



## QUINTA DO PISÃO | NATURE PARK

Quinta do Pisão, located on the southern slope of the Sintra Mountain Range at the western end of the Cascais municipality, comprises 380 acres of area fully inserted in the Sintra-Cascais Natural Park. It represents a historical-cultural legacy that has revealed itself as an important factor for the territory not only due to its scale and natural values but also for its built heritage and landscape organization.

Quinta do Pisão – Nature Park is a public space considered as a case study in terms of nature conservation, biodiversity and development of responsible tourism that contributes to the health and well-being of the populations. The concept of Nature Park aggregates a set of facilities together in the same place, thus joining history and nature conservation, farming activities and biodiversity preservation, visits with education and environmental volunteering. A landscape-wide intervention is intended. For that it is essential to identify the natural systems and interactions to be reactivated so that the decisive factors for maintaining the landscape in a natural and balanced way can be found, thus reducing interventions and externalities.



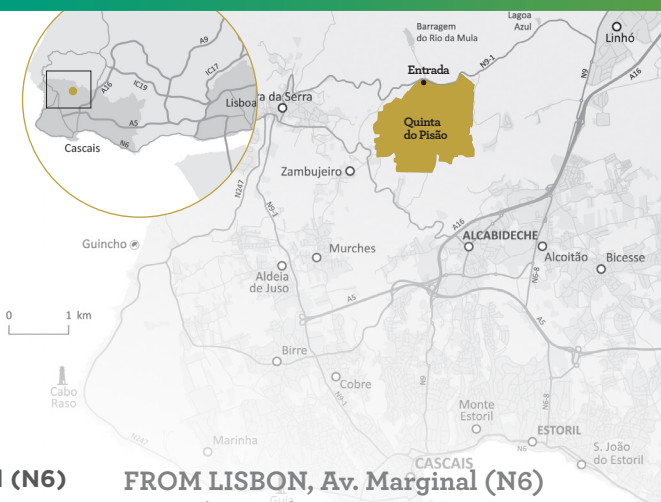
## QUINTA DO PISÃO | PARQUE NATUREZA

A Quinta do Pisão situa-se na vertente Sul da serra de Sintra no extremo ocidental do concelho de Cascais e compreende 380 hectares de área totalmente inserida no Parque Natural de Sintra-Cascais. Representa ainda, um legado histórico-cultural que se tem revelado como estruturante para o território, quer pela sua escala e valores naturais que comporta, mas também pelo seu património edificado e organização da paisagem.

A Quinta do Pisão – Parque de Natureza é um espaço público, sendo considerada como um estudo de caso em matéria de conservação da natureza e biodiversidade e desenvolvimento de turismo responsável como contributo para a saúde e bem-estar das populações. O conceito de Parque de Natureza agrega um conjunto de valências que se conjugam no mesmo espaço, juntando a história com a conservação da natureza, a atividade agrícola com a preservação da biodiversidade, a visita com a educação e o voluntariado ambiental. Pretende-se assim uma intervenção à escala da paisagem, identificando os sistemas naturais e interações a reativar, no sentido de encontrar os fatores decisivos para a manutenção do mosaico de paisagem de forma natural e equilibrada, minimizando as intervenções e externalidades.

## COMO CHEGAR? HOW TO GET THERE?

Quinta do Pisão  
GPS: 38° 41' 46" N 9° 20' 39" W



### VINDO DE LISBOA, Av. Marginal (N6) ou A5 (saída 12):

- Deve seguir em direção à Malveira da Serra pela N9-1;
- Na Malveira da Serra siga as indicações de Lagoa Azul;
- Após 4 km pela Estrada da Serra encontrará à direita a entrada principal da Quinta do Pisão.

### VINDO DE SINTRA OU DO IC 19:

- No Arco do Ramalhão deve seguir as indicações Cascais/Estoril, tomando a N9 durante 2,7 km;
- Vire à direita aquando da indicação Lagoa Azul;
- Siga pela Estrada da Serra durante 3,5 km, passando pela Lagoa Azul, encontrará à sua esquerda a entrada principal da Quinta do Pisão.

### FROM LISBON, Av. Marginal (N6) or A5 (exit 12):

- Head towards Malveira da Serra on N9-1;
- At Malveira da Serra follow the indications to Lagoa Azul;
- After 4 km along Estrada da Serra, you will find the main entrance to Quinta do Pisão on the right.

### FROM SINTRA OR IC 19:

- At Arco do Ramalhão, follow the Cascais/Estoril signs, taking the N9 for 2,7 km;
- Turn right when indicating Lagoa Azul;
- Following Estrada da Serra for 3,5 km, pass Lagoa Azul, and you then will find, on your left, the main entrance to Quinta do Pisão.



**AMBIENTE  
CASCAIS**

### CONTACTOS

Para reservas ou dúvidas, contacte-nos por correio eletrónico ou telefone.  
[atividadesnatureza@cascaisambiente.pt](mailto:atividadesnatureza@cascaisambiente.pt)  
215 811 750 (2ª a 6ª das 09h00 às 17h00)

Para mais informações, consulte [cascais.pt](http://cascais.pt), [ambiente.cascais.pt](http://ambiente.cascais.pt) e Facebook da Cascais Ambiente

### CONTACTS

For reservations or queries, contact us by email or phone.  
[atividadesnatureza@cascaisambiente.pt](mailto:atividadesnatureza@cascaisambiente.pt)  
215 811 750 (Monday to Friday from 9 am to 5 pm)

For more information, see [cascais.pt](http://cascais.pt), [ambiente.cascais.pt](http://ambiente.cascais.pt) and the Facebook page from Cascais Ambiente

 **AMBIENTE  
CASCAIS**



**QUINTA DO PISÃO  
PARQUE NATUREZA  
NATURE PARK**

**CASCAIS**  
The Charm of the Atlantic Coast

**360° CASCAIS**  
DOWNLOAD APP  

[cascais.pt](http://cascais.pt)



**ESPÉCIES QUE PODERÁ OBSERVAR**  
SPECIES THAT CAN BE OBSERVED



Lagartixa-do-mato  
Large Psammotromus  
*Psammotromus algirus*

Salamandra-de-pintas-amarelas  
Common salamander  
*Salamandra salamandra*

Peneireiro  
Common Kestrel  
*Falco tinnunculus*



Geneta  
Common genet  
*Genetta genetta*



Cobra-de-ferradura  
Horseshoe Whip Snake  
*Coluber hippocrepis*



Raposa  
Fox  
*Vulpes vulpes*



Garça-real  
Grey Heron  
*Ardea cinerea*



Perdiz-vermelha  
Red-legged Partridge  
*Alectoris rufa*



Coelho-bravo  
European Rabbit  
*Oryctolagus cuniculus*



Águia-de-asa-redonda  
Common Buzzard  
*Buteo buteo*



Tojo-gatunho  
Heath gorse  
*Ulex densus*



Medronheiro  
Strawberry tree  
*Arbutus unedo*



Salva  
South clary  
*Salvia sclareoides*



Junco  
Rush  
*Juncus valvatus*



Freixo-de-folha-estreita  
Narrowleaf ash  
*Fraxinus angustifolia*



Carvalho-cerquinho  
Portuguese oak  
*Quercus faginea*



Abrunheiro-bravo  
Blackthorn  
*Prunus spinosa*



Sobreiro  
Cork oak  
*Quercus suber*



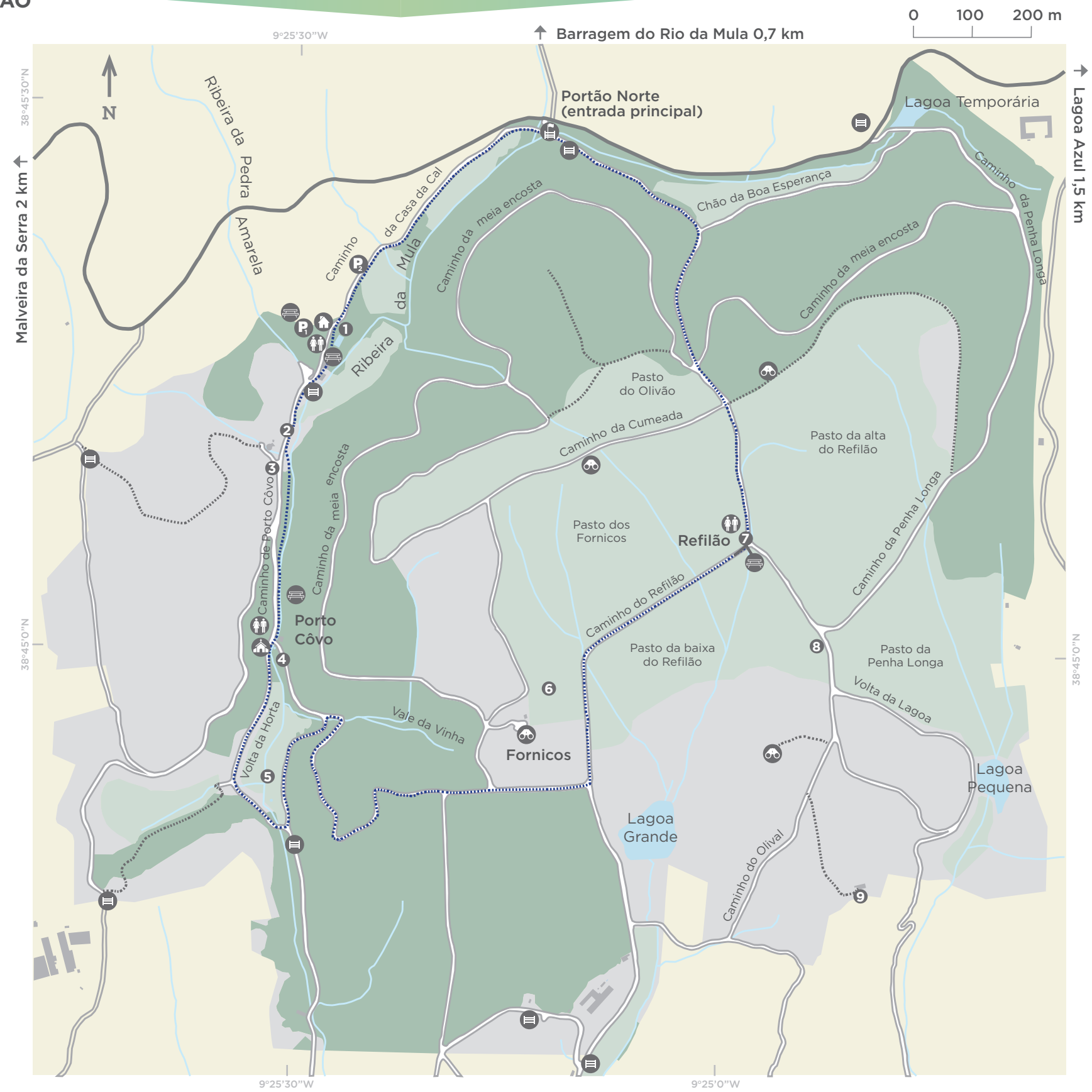
Zambujeiro  
Wild olive tree  
*Olea europaea var. sylvestris*

**MAPA DA QUINTA DO PISÃO**  
QUINTA DO PISÃO MAP

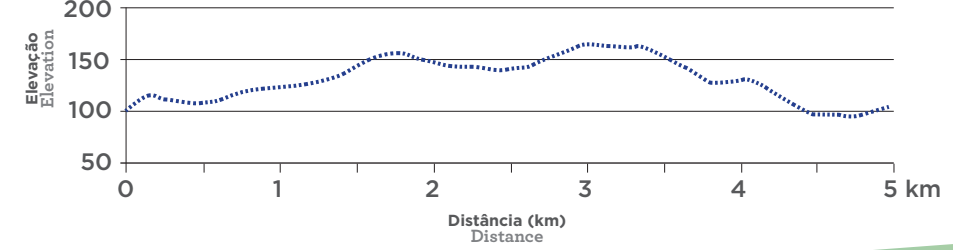
**LOCAIS DE INTERESSE**  
MAIN SPOTS

- 1 Centro de Interpretação da Casa da Cal / Loja da Quinta  
Casa da Cal Interpretation Center / Store
- 2 Gruta de Porto Côvo  
Porto Côvo Cave
- 3 Forno da Cal de Porto Côvo  
Porto Côvo Lime Klin
- 4 Picadeiro de Porto Côvo  
Porto Côvo Stable and Arena
- 5 Horta Biológica  
Biological Farmland
- 6 Eira dos Fornicos / Casa do Mel  
Fornicos Threshing Floor / Honey House
- 7 Refilão  
Refilão
- 8 Forno da Cal do Refilão  
Refilão Lime Klin
- 9 Ovil  
Sheep Fold

- Miradouros  
Viewpoints
- Parque de Estacionamento 1  
Car Park 1
- Parque de Estacionamento 2  
Car Park 2
- Fontanário  
Fountain
- Parque de Merendas  
Picnic Area
- Centro de Interpretação da Casa da Cal  
Lime House
- Portão Principal  
Main Gate
- Portão  
Gate
- Igreja  
Church
- WC  
WC



**CAMINHO DO REFILÃO**  
REFILÃO TRAIL



Horário de inverno (a partir de 1 de Outubro até 31 de Março) Winter Time (from 1st of October to 31st of March):  
Quinta do Pisão: 09h00 às 18h00  
9 am to 6 pm  
Centro de Interpretação da Casa da Cal Casa da Cal Interpretation Center: 09h00 às 17h00 9 am to 5 pm

Horário de verão (a partir de 1 de Abril até 30 de Setembro) Summer Time (from 1st of April to 30th of September):  
Quinta do Pisão: 09h00 às 21h00  
9 am to 9 pm  
Centro de Interpretação da Casa da Cal Casa da Cal Interpretation Center: 09h00 às 18h00 9 am to 6 pm

**ENTRADA GRATUITA FREE ENTRANCE**